LA VANGUARDIA

DIARIO [illegible]

(PORTE PAGO)

Año XX—Número 2169 — Buenos Aires, Miércoles 9 de Abril de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3570, Av.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

El conflicto balcánico

La escuadra internacional bloqueará las costas montenegrinas y albanesas — Los estudiantes de Kieff en favor de los estados balcánicos — Movimiento de buques

VIENA, 8 — El [illegible] de almirantes se ha reunido hoy, resolviendo bloquear las costas montenegrinas y albanesas.

Las potencias que forman parte de la alianza, así como Inglaterra, aprobaron esta resolución.

Se espera la contestación de Francia.

SAN PETERSBURGO, 8 — Un despacho procedente de Kieff dice que los estudiantes de esa ciudad realizaron una manifestación en favor de los estados balcánicos. Fueron pronunciados varios discursos y los oradores condenaron la actitud que asumen ahora las grandes potencias europeas.

PARIS, 8 — Telegrafían de Esmirna que el acorazado francés Henri IV zarpó hoy de ese puerto con rumbo desconocido.

LONDRES, 8 — Procedente de Port Said llegó esta mañana a Suez el crucero turco Hamidieh.

CETINJE, 8 — El gobierno presentó una protesta ante la legación austrohúngara por los manejos que está realizando la comisión de encuesta acerca de las conversiones forzosas.

VIENA, 8 — Se han recibido informes de Salónica dando cuenta de que los transportes servios desembarcan tropas destinadas para Albania.

ESTADOS UNIDOS

El reconocimiento de la república china

WASHINGTON, 8 — En los círculos diplomáticos de esta capital se anuncia que el Brasil y probablemente todas las demás repúblicas sudamericanas reconocerán hoy oficialmente la república china.

El presidente de la Unión, Mr. W. Wilson, declaró que el reconocimiento de dicha república no implica de ninguna manera el reconocimiento de la independencia de Mongolia.

LA REFORMA ADUANERA

Palabras del presidente Wilson

WASHINGTON, 8 — El presidente M. Wilson presentó al congreso el anunciado mensaje acerca de las tarifas aduaneras.

Dice lo siguiente en su mensaje:

"Queremos abolir todos los privilegios y ventajas artificiales y estimular los negocios por medio de una competencia eficaz.

Sin embargo, queremos un cambio gradual, y no la revolución.

Nos limitamos actualmente a la cuestión aduanera.

Esperamos examinar después las leyes financieras y monetarias."

INGLATERRA

LAS ATROCIDADES DEL PUTUMAYO

Un negrero que se finge inocente

LONDRES, 8 — La comisión de la cámara de los comunes que tiene a su cargo la investigación acerca de las atrocidades cometidas contra los indios en la región [illegible] de Putumayo, interrogó hoy al conocido potentado de la zona amazónica, don Julio Arana, implicado en el asunto.

Afirmó el señor Arana que ignoraba absolutamente que hubiese habido actos de crueldades en las mencionadas zomeras peruanas.

UN RARO ATENTADO SUFRAGISTA

Cañonazo que alarma a una población

LONDRES, 8 — Telegramas de Dudley dan cuenta de un nuevo atentado cometido por las sufragistas.

En la terraza de un castillo en ruinas situado en los suburbios de aquella ciudad existe un viejo cañón tomado en Sebastopol. Las sufragistas cargaron la pieza con una fuerte cantidad de pólvora y dispararon el tiro. La explosión fué formidable, sacudiendo con violencia a toda la ciudad y provocando gran alarma entre sus habitantes.

La policía busca con empeño a las delincuentes.

ESPAÑA

¿Transmitiendo las órdenes del papa?

MADRID, 8 — El nuevo embajador de España en Londres, señor Merry del Val celebró hoy una larga conferencia con el jefe del gabinete, conde de Romanones, y con el ministro de estado, señor Navarro Reverter.

El señor Merry del Val partirá muy en breve para su nuevo destino.

PORTUGAL

En la cámara — Un proyecto de amnistía

LISBOA, 8 — En la sesión de la cámara de diputados, el señor Teófilo Braga dijo que sus reflexiones científicas y filosóficas sobre los individuos, que fueron transmitidas a la prensa, hacían extraordinaria la actitud de la diputación abandonando la sala de sesiones.

El señor Almeida expresó la opinión de que el periodista que publicó la entrevista sea sometido a un tribunal de honor. Presentó el señor Almeida un proyecto de amnistía para los crímenes políticos, excepto para los jefes, cualesquiera que sean.

ITALIA

El embajador republicano adula al rey

ROMA, 8 — El embajador extraordinario, senador don Manuel Láinez, y los miembros de la misión se dirigieron esta mañana al panteón, acompañados por un edecán del rey y por un miembro de la casa civil del rey. La comitiva se trasladó al panteón en dos coches puestos a su disposición por la casa real. El senador Láinez depositó dos hermosas coronas sobre la tumba de los reyes.

El papa enfermo

ROMA, 8 — El papa Pío X se encuentra nuevamente enfermo. El médico de cabecera de su santidad, doctor Marchiafava, fué llamado anoche a las 9.30 p. m. y permaneció largo rato con el enfermo. Esta mañana, a las 7.30 a. m. fué llamado nuevamente el doctor Marchiafava, quedándose en la alcoba del papa hasta las 8.30 [illegible]

CHINA

Inauguración del parlamento

PEKIN, 8 — [illegible]

ALEMANIA

El discurso del canciller alemán sobre la política exterior

BERLIN, 8 — [illegible]

[illegible] en actual

Los diarios italianos dicen que el discurso del canciller recuerda los más famosos discursos de Bismarck y de von Bülow.

La prensa austrohúngara opine de reserva que el discurso es muy grave, pero [illegible] muestra nuevamente la [illegible] existente entre los imperios y que [illegible] como una verdadera hazaña pacificadora.

LA VANGUARDIA

NUESTRO LEGÍTIMO TRIUNFO

A dónde han ido a parar los votos conservadores

Los radicales y los cívicos acusan a los elementos conservadores de habernos dado sus votos, y aun pretenden que sin éstos no seríamos hoy los triunfantes.

Algunas ligeras consideraciones bastarán para probar que tales afirmaciones no responden sino al despecho que ha producido en unos y otros la común derrota.

Admitimos que varios centenares de los votos dados a nuestros candidatos procedan de hombres que por su posición deben ser clasificados entre los elementos conservadores. ¿Han podido ellos influir en el resultado de la elección? De ninguna manera.

Los caudillos del antiguo régimen, anulados desde el 7 de abril del pasado año, no han podido, tampoco, aportarnos elementos de que ya no disponen. En la sección en que uno de ellos ha querido resucitar sus laureles, brindando su apoyo a la Unión Cívica, hemos obtenido una mayoría de votos considerable.

Han votado, pues, por los candidatos socialistas los electores que no pertenecían a ningún partido — porque entre ellos y los viejos caudillos no existían más que los vínculos accidentales que no dejan rastro ni imponen deberes de consecuencia —, y que han adquirido bastante experiencia para emplear sus sufragios inteligentemente.

Fuera de estos elementos regenerados, y de los hombres de trabajo que siempre han estado con el Partido Socialista, debemos contar otro inmenso grupo de electores de que hasta ahora no hemos hecho mención muy clara.

Nos referimos a los ciudadanos desencantados del radicalismo, que ante la esterilidad de sus representantes parlamentarios, han debido retirarles su simpatía y su apoyo. Estos últimos son legión. ¿Quién no los conoce? ¿Quién no ha oído lanzar las protestas más ardientes contra los que han defraudado las esperanzas del pueblo?

De aquí se desprende que los radicales, abandonados por una buena parte de sus antiguos electores, no han podido mantener sus posiciones del 7 de abril sin recibir ingente suma de votos de los elementos que le son especialmente simpáticos: de los clericales. El único candidato de éstos ha obtenido tan exiguo número de votos, que cabe pensar, aun siendo una pequeña secta cerrada, en una evolución que los salvara del peligro socialista.

Nuestro triunfo ha sido, pues, tan honesto como grandioso.

¡Vana tarea la de los que buscan empequeñecerlo! A medida que pasan las horas, lo vemos más grande, más legítimo.

La inquietud y el encono de los enemigos, revelan que pisamos en terreno firme y que podemos seguir adelante, desafiando las injurias y las asechanzas de la impotencia.

LA CAPITAL HA SUFRAGADO BIEN

Y SUFRAGARÁ CADA VEZ MEJOR

Ya hemos dicho en una oportunidad reciente, que la ciudad de Buenos Aires ha elaborado en pocos años una envidiable conciencia política. De ello ha dado la primera prueba en la elección del 7 de abril de 1912 cuando puesta en situación de manifestar libremente su opinión — que para ella representaba su primer ensayo,—supo orientarse condensando los sufragios alrededor de personalidades que con razón o sin ella, representaban una reputación o una esperanza.

En los comicios del 30 de marzo la ciudad de Buenos Aires ha dado una nueva prueba de su conciencia política y de su creciente capacidad para elegir. El resultado de los recientes comicios demuestra que la ciudad ha concluído con sus incertidumbres y vacilaciones, y que, rechazando rancios prejuicios, se orienta de una manera clara y firme hacia la política liberal y progresista de nuestro Partido.

Buenos Aires ha votado bien. Ha manifestado en forma que no deja lugar a la más mínima duda su repulsión invencible por todos los grupos de la [illegible] oligarquía, ha desautorizado de una manera categórica la afirmación, corriente en boca de los conservadores, que es ésta una ciudad que rinde culto a las preocupaciones religiosas. Sobre un total de 109,000 sufragantes, 48.535 lo han hecho por la separación de la iglesia y el estado y el divorcio absoluto, reformas que constituyen por sí solas la piedra de toque para apreciar la conciencia y la mentalidad políticas de un ciudadano argentino.

[illegible]

Agitación agraria

En San Francisco y en Devoto (Córdoba)

[illegible]

de [illegible] el Basilio Vidal — Perú 869 [illegible] obligar [illegible] visto [illegible] tierra, que [illegible]

El domingo hubo reunión de colonos en Devoto y en San Francisco. En ambas localidades habló el ciudadano Félix Paolucci. Existe el más firme espíritu de solidaridad y se espera la llegada de los diputados Justo y Repetto, creyéndose que con ellos los patrones entrarán en arreglos.

Damos a continuación el texto de los pliegos de condiciones presentados por los colonos de San Francisco y Devoto.

El de los primeros contiene las siguientes cláusulas:

Artículo 1o.—El arrendatario abonará por la explotación del terreno el quince por ciento del producido total de la cosecha, previo descuento de la semilla, a razón de setenta kilos por hectárea de trigo y treinta y cinco kilos por hectárea de lino, quedando entendido que el propietario deberá proporcionar las bolsas para el arrendamiento y al mismo tiempo deberá abonar lo que le corresponda por trilla, siendo entendido que el quince por ciento es libre de todo gasto para el arrendatario.

Art. 2o.—El arrendatario se obliga a cultivar por lo menos las dos terceras partes del terreno arrendado con sementeras de trigo, lino y otras semillas que no perjudiquen el terreno, teniendo derecho a trillar con la máquina que más le convenga.

Art. 3o.—La entrega de arrendamiento se efectuará en las chacras y al pie de las parvas, según resulte del conjunto trillado.

Inc. A—El propietario queda obligado a retirar el arrendamiento dentro del término de ocho días después de efectuada la trilla; pasado este tiempo, si el propietario no lo retirase, el arrendatario podrá vender su cosecha a quien más le convenga.

Inciso B—Todas las mejoras que sobre el terreno arrendado hiciera el arrendatario quedarán a beneficio del propietario, siempre que éste abone su valor correspondiente; caso contrario, el arrendatario podrá disponer de ellas como mejor le parezca.

Art. 4o.—El propietario se obliga a dejar al arrendatario el veinte por ciento del terreno arrendado libre para pastoreo.

Art. 5o.—El arrendatario queda obligado a emplear semilla de la mejor calidad que se consiga en plaza.

[illegible]

b) De 1/4 en terrenos que se presten para cultivo de la alfalfa;

c) De 1/3 en los demás terrenos.

10o.—En caso de que el propietario disponga la formación de alfalfares, suministrará al arrendatario la semilla necesaria y éste pondrá su trabajo.

11o. Cualquier trabajo del contrato de arrendamientos deberá ser aprobado por el propietario.

12o.—[illegible] condición o cláusula onerosa que no esté comprendida en las anotadas más arriba, se entenderá como nula y sin efecto.

Nuestros electores de senador

Breves apuntes biográficos

José Bassanich — Argentino, [illegible] años de edad, [illegible] de residencia en el país, 16 de afiliación en el partido y 14 de ciudadanía, empleado de comercio, casado, ha sido administrador de LA VANGUARDIA y miembro de diversos comités electorales y de propaganda. Formó parte, en 1904, de la comisión directiva de la Confederación Ferrocarrilera. Es actualmente revisor de cuentas del partido.

Fernando de Andréis — Argentino, 27 años de edad y 5 de afiliación, abogado, de la universidad de La Plata; ha sido delegado a congresos y miembro del Comité Ejecutivo.

Lucas Lázaro — Español, [illegible] años de edad, 10 de residencia en el país, [illegible] [illegible] de afiliación en el partido, [illegible] [illegible] delegado a congresos del partido y [illegible] del [illegible] de Congreso.

LA FIESTA DE ANOCHE

EN EL TEATRO NACIONAL NORTE

La conversación del doctor Repetto

Como estaba anunciado celebróse anoche en el popular teatro de la calle Santa Fe la función y conferencia a beneficio de nuestro diario. La concurrencia numerosa aunque no excesiva, tuvo oportunidad de gustar la excelente interpretación que hizo la compañía Dominech del drama "El monstruo de oro", original de José Pola Iturbide.

Entre el primero y segundo acto, nuestro director, el diputado electo doctor Repetto, hizo una conversación de unos veinte minutos para relatar algunos hechos relativos a la fundación de LA VANGUARDIA y a las dificultades de los primeros tiempos. Se refirió el ciudadano Repetto a la reunión celebrada el 2 de agosto de 1893 en el café Francés de la calle Esmeralda 318, a la que asistieron Esteban Jiménez, Isidoro Salomo, Agustín Kuhn y Juan B. Justo, y en la que se resolvió editar un semanario socialista que se denominaría LA VANGUARDIA. Aludió después a las dificultades que experimentaron los iniciadores para reunir los fondos necesarios, dificultades que salvaron Justo y Kuhn, vendiendo el primero su coche de médico y aportando el segundo la suma de 300 pesos. Con estos modestos recursos se adquirieron algunos [illegible] materiales de la imprenta [illegible]

[illegible]

el señor de un grupo de [illegible] Socialista de [illegible] del [illegible] programa del partido obrero internacional, ofreció al general Campos una excelente ocasión para demostrar lo que sabía de socialismo y cuánto despreciaba la libertad de los demás. [illegible]

El ciudadano Repetto relató después las luchas sostenidas con la exigüidad de los recursos y con los estados de sitio [illegible] [illegible] riguroso anónimo, y atribuyó el éxito de aquella difícil empresa a la absoluta seguridad del triunfo definitivo que animaba a aquel puñado de precursores.

La colección de LA VANGUARDIA — concluyó el ciudadano Repetto — constituye una riquísima biblioteca que no debería ignorar ningún estadista argentino.

Un documento radical

CÍNICO Y VERGONZOSO

Hasta ahora sólo conocíamos el pensamiento de los radicales acerca de las recientes elecciones por la soez literatura de los pasquines pagados por aquéllos para cubrirnos de injurias.

Esa literatura ha sido sobrepujada por una nota del comité nacional del partido radical, dirigida a los comités, y firmada por el senador José Camilo Crotto como presidente, y por el doctor Horacio A. Varela, como secretario.

Antes de analizarla ligeramente, ya que es un documento oficial de un partido sobre un acto político importante en el que hemos desempeñado papel tan principal, la transcribimos íntegramente.

Hela aquí.

"Terminó hoy el escrutinio de las elecciones realizadas en esta capital el 30 del mes pasado, arrojando en sus cifras principales para la Unión Cívica Radical senador, 36.729 votos, diputados, 30.582, para los socialistas, senador, 42.037, y diputados 48.568.

"Es éste el resultado de una siniestra conjuración tramada por el régimen imperante en el país, que, en la imposibilidad de realizar aquí los fraudes y las agresiones puestos en juego en el interior de la república, no ha vacilado en prestar su concurso a una secta, compuesta en su mayor parte de extranjeros sistemáticamente enemigos de todo bien común.

"Esta confabulación se venía anunciando, y hasta la había divulgado el ministro del interior, doctor Gómez — que es el alma de todas las perversiones de estas horas — en un reportaje que se le hiciera en Mar del Plata.

"Pero no obstante de que la experiencia enseña que todo — por ignominioso que sea — debe esperarse de los hombres de ese régimen, la Unión Cívica Radical no creyó que se llegara a inferir semejante vejamen a la república. Fué, por esto que no hizo preparación electoral de ningún género, limitándose a una simple convocatoria seis días antes de las elecciones, obteniendo asimismo cerca de 368 votos más que en la elección anterior.

"La confabulación se ha producido con los más infamantes caracteres habiendo votado por los socialistas hasta los funcionarios y casi todas las reparticiones del gobierno nacional y aun parte también de la provincia de Buenos Aires.

"Toda la vulpa de esta nueva fatalidad argentina, que no ha soportado hasta ahora ninguna otra nación, [illegible]

[illegible]

"La camorra radical vive, según parece del escándalo y de la mistificación. Sus vinculaciones con el clericalismo, están ahí más evidentes que nunca.

Se nos podrá mistificar hablándonos de Salta, de Córdoba, pero lo que ha pasado ante nuestros ojos, lo que ha presenciado el pueblo de la capital, como actor y como espectador, no se puede adulterar sin cubrirse de ignominia, sin caer en el desprestigio más completo.

BABEL

El triunfo grandioso del Partido Socialista ha tenido, entre otras cosas, la virtud de trastornar la cabeza de los dulcamaras criollos, provocando la más pintoresca y estupenda confusión de lenguas de que se tenga memoria desde Babel hasta la fecha. Si hay alguien que atine a recapacitar entre la barahúnda de opiniones disparatadas que han salido a luz en estos días, merece que se le proclame genio único, archiclarovidente, insuperable, superhumano. Sobre el aluvión de las hipótesis, más o menos arbitrarias y pueriles que pretenden explicar la razón de nuestro triunfo, emerge, empero, un general sentimiento de asombro y de miedo.

¿Qué es esto? parecen decir las hojas grandes y pequeñas de la prensa criolla; ¿cómo pudo este partido que fué hasta ayer objeto de las burlas y del menosprecio de las clases altas, aunar en su derredor tanta parte de la opinión?

Y en seguida viene, a tranquilizar la turbada conciencia un pensamiento digno del cacumen filosófico de Perogrullo: "Este triunfo no puede ser interpretado en el sentido de un avance de la doctrina socialista entre nosotros". "Es el triunfo de la inconsciencia", chilla un pasquín anarquista que encastillado en la negación no concibe la acción política sino como un pretexto para vender el voto... y explotar así a la burguesía. Una hoja clerical vomita improperios que nadie recoge, y recomienda "urgentemente" la unión de los "hombres honrados" para librar a la patria de tremendos cataclismos. ¡Digno púlpito para tal prédica!

El chauvinismo batido en brecha, maltrecho, aplastado, vocifera contra el extranjero desde las columnas de una prensa mercantil que no tiene más ideal que el lucro.

Las hojas llamadas serias se muestran más circunspectas y menos vehementes en sus apreciaciones. Sin embargo, ¡cuánto veneno y perfidia destilan los graves circunloquios impregnados de sofismas, mala fe, despecho reprimido!

Entre tanta felonía e idiotez no faltan, sin embargo, para honor de la prensa nacional y extranjera los juicios serenos, rectos, imparciales, aun de adversarios nuestros que señalan los méritos de la propaganda socialista y ensalzan el triunfo del Partido como la iniciación de una era de orden y de progreso político para el país.

* * *

La filosofía de nuestra victoria es, sin embargo, fácil de explicar. El pueblo es [illegible]

[illegible]

ESTEBAN DAGNINO.

COMITE EJECUTIVO

Se cita a sus miembros a la sesión de esta noche a la hora de costumbre. — Mario Bravo, secretario general.

Cosas militares

CONSCRIPTO ABOFETEADO POR UN OFICIAL

[illegible]

gravedad de Bértola.



Movimiento Obrero

LA HUELGA DE TEJEDORES

Estado del conflicto — Por la libertad de las obreras detenidas — Solidaridad

Continúa lo mismo el conflicto pendiente entre la casa Barolo y Cía. y sus obreros.

Las gestiones realizadas por el patrono a fin de poner en movimiento ese establecimiento industrial, se han estrellado contra la unión firme y decidida de los huelguistas. Hasta ahora sólo se ha podido reclutar una docena de mujeres y unos cuantos peones, gente ésta que desconoce el trabajo y que, por lo tanto, sólo sirve para cobrar algunos jornales y hacer así más gravosas las pérdidas de los patrones.

Los huelguistas saben bien que los fabricantes no solucionarán el conflicto con esos peones, muchos de los cuales abandonan el trabajo al enterarse de la existencia de la huelga, porque 300 obreros idóneos no se pueden suplantar con gente advenediza.

Con el fin de obtener la libertad de las tres obreras detenidas de que hablamos ayer una comisión de huelguistas acompañada de nuestro camarada Antonio Zaccagnini se entrevistó con el comisario de la sección 25a., quien, después de examinar el sumario correspondiente prometió la libertad de las obreras.

La asamblea que ayer tarde celebraron los huelguistas estuvo sumamente concurrida, resolviéndose por unanimidad continuar firmemente en la lucha entablada.

Sabemos de algunas sociedades gremiales que piensan votar alguna [illegible] a favor de los huelguistas [illegible] pruebas de verdadera solidaridad social.

LOS FERROVIARIOS

La reglamentación general del trabajo — Gestiones de "La Fraternidad"

Con el fin de explicar los puntos sobre los cuales basan sus observaciones al proyecto de reglamentación del trabajo de maquinistas y foguistas, concurrieron ayer tarde a la dirección general de ferrocarriles, cuatro delegados de la asociación "La Fraternidad".

La comisión obrera hizo entrega al señor Nougués, de un pliego en el que se hacen fundamentales objeciones al proyecto de reglamentación.

El gremio ferroviario quiere una reglamentación esencialmente práctica, de concepción y estructura nacional, destinada a llenar las necesidades del buen servicio, y al mismo tiempo las de seguridad pública, que implícitamente engloban las del personal.

[illegible]

MAQUINISTAS DE CALZADO Y ANEXOS

[illegible]

FEDERACIÓN GRÁFICA BONAERENSE

[illegible]

Ecos del triunfo

[illegible]

Hacer presente [illegible] de [illegible] lo que tienen por dispuesto en [illegible] de depositar en secretaría las instrucciones y cambios de notas con sus respectivas agrupaciones.

Congreso Provincial

[illegible] postergado la fecha de la [illegible] del congreso provincial, [illegible] reabrir el pedido [illegible] hasta el 20 del corriente.

Asuntos varios

[illegible] denuncia abusos de la [illegible] de las reuniones de la [illegible] aviso de 5 días y con [illegible] escribiente de policía [illegible] de mayores detalles, a [illegible] la correspondiente reclamación.

—Se [illegible] contestan notas de Ensenada [illegible] de San Pedro, Pergamino, Luján, Mercedes, Zárate y Merlo.

La Junta Electoral

A [illegible] las 2 de la tarde se reunió la Junta electoral, compuesta por el doctor Sáenz, presidente [illegible] del senado, doctor Arce, presidente de la cámara de diputados, y doctor Luis Goenaga, presidente del Tribunal de Cuentas.

Abierto el acto, el presidente declaró que, de acuerdo con el artículo 53 de la ley electoral, correspondía iniciar el escrutinio de aquellos comicios en los cuales se hubieran formulado protestas.

Seguidamente, y antes de proceder al examen de la elección, dióse lectura a la [illegible] protesta del Partido Socialista, que oportunamente publicamos.

La Junta resolvió tomar en consideración [illegible] casos concretos de dicha nota [illegible] y practicar los escrutinios respectivos.

Se empieza por la elección de Suipacha, [illegible] la mesa, por no haber acompañado el acta de apertura del comicio.

[illegible] resulta el partido con [illegible] 149 votos y con [illegible] conservador [illegible]

[illegible] de los socialistas, por faltar los documentos probatorios acerca de [illegible] denuncias que hacen.

[illegible] obtuvo [illegible] partido conservador [illegible] 413 votos [illegible] listas [illegible]

[illegible] Merlo, [illegible] desecha, asimismo, [illegible] protesta socialista [illegible] [illegible] en opinión de la [illegible] la [illegible] del [illegible]

[illegible] resultado [illegible] ocurrido [illegible]

[illegible] conservador [illegible] listas.

En Marcos Paz tampoco se admite la protesta [illegible].

Suplemento ilustrado de LA VANGUARDIA

1o. DE MAYO 1913

[illegible] de los pedidos de ejemplares de este suplemento.

La lista, que iremos publicando en números sucesivos, porque de una sola vez nos ocuparía todo el diario, dará una idea del interés que ha despertado el suplemento conmemorativo del 1o. de Mayo próximo.

Los que aun no han hecho sus pedidos deben apresurarse a enviar el talón correspondiente con su importe antes del 20 del corriente mes. De lo contrario correrán el riesgo de quedarse sin este precioso cuaderno que conmemorará el triunfo más [illegible] alcanzado hasta ahora por la [illegible] y la propaganda socialistas en la Argentina.

Esperamos, pues, los pedidos.

He aquí el comienzo de la lista:

DEL INTERIOR. — Julio M. Muñoz [illegible] [illegible]

DE LA CAPITAL. — Guillermo Invernizzi, $ 0.20; Colegio Gandiglia, 0.20; [illegible]

LA PALABRA DE UN EX RADICAL

Señor director de LA VANGUARDIA. [illegible]

[illegible] que se encuentran en el congreso son incapaces de cumplir [illegible] mismos parte lo que declamaban esos falsos apóstoles.

Han demostrado palpablemente que no son hombres de gobierno, porque ni siquiera han acompañado a la diputación socialista, con lo que sus partidarios les hubieran perdonado su falta de preparación, pero les hubieran agradecido la intención.

Pero el Partido Socialista no debe preocuparse de estas pequeñas miserias radicales [illegible] sólo debe solicitar a sus nuevos y dignos representantes, elegidos por el mayor concurso de votantes, libres e independientes hasta hoy presentado, cumplan trabajar y se esfuercen por el bien del pueblo e imiten a sus colegas Palacios y Justo.

Saluda al señor director. — C. Blanco (ex radical). — Abril 5 1913."

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Conferencias — En la Federación de Obreros Ferrocarrileros y en la plaza Alem — Expectativa general — La gira de los diputados Justo y Repetto — Gran entusiasmo.

JUNIN, 7. — Llamados por la Federación de Obreros Ferrocarrileros y el Centro Social Demócrático, llegaron a ésta el sábado en el tren de las 8.30 los ciudadanos Mantecón y Melopoulos. En la estación un grupo de trabajadores entusiastas esperaban su llegada.

A las 9 se presentaron en el local de los ferroviarios, donde fueron recibidos con grandes aplausos.

A las 9.30 ocupó la tribuna el compañero Melopoulos, siguiéndole el ciudadano Mantecón, quienes fueron muy aplaudidos durante sus disertaciones sobre el gremialismo y la necesidad de que la clase obrera se organice en fuertes sindicatos de resistencia.

—A las 4 de la tarde del domingo, en la plaza Alem y ante una concurrencia que no bajaba de dos mil ciudadanos, inició su conferencia el compañero Melopoulos, quien disertó durante hora y media, entre aplausos y vítores al Partido Socialista.

Tocóle el turno al compañero Mantecón, cuya palabra era esperada con gran ansiedad. Al subir a la tribuna fué recibido con una prolongada salva de aplausos.

Había entrado la noche cuando se dió por terminado el hermoso acto de propaganda.

—La noticia de la venida a ésta de los diputados Justo y Repetto ha despertado gran entusiasmo, lamentándose que su permanencia entre nosotros sea de tan corta duración. Entre el elemento liberal y socialista se hacen trabajos para recibir dignamente a los diputados y el pueblo en general se muestra ansioso para escuchar la autorizada palabra de los dos representantes del pueblo.

Elecciones comunales — Los fraudes de la oligarquía local

EXALTACION DE LA CRUZ, 8. — Anteayer se efectuaron en este pueblo las elecciones municipales, que constituyeron un nuevo escándalo electoral.

Al instalarse el comicio se presentó un señor que dijo llamarse Salvador Gallardo, que según referencias es de Lomas de Zamora, quien venía acompañado por un grupo de escrutadores, todos ellos forasteros. Gallardo traía las actas y documentos necesarios consignados y redactados en el comité conservador, en los cuales sólo estaban inscriptos los correligionarios reclutados en otros pueblos. Luego expulsaron a los escrutadores titulares independientes y comunales, formando las mesas con los suplentes.

En la mesa 7 se presentó a votar un individuo sin libreta. Como el fiscal de la Unión Comunal se la pidiera, el fiscal conservador pidió al presidente de la mesa que lo expulsara. Y así se hizo.

Igual caso ocurrió en las mesas 5 y 6.

En vista de estos atropellos el fiscal general de la Unión Comunal se retiró de los comicios con todos los [illegible] protestando de la elección ante escribano público.

Hechos como éstos [illegible] la vejez política de los oligarcas de la provincia, que han representado en la nueva parodia de elección.

Ecos de las elecciones del domingo — Entusiasmo popular

BAHIA BLANCA, 8. — Ha causado gran entusiasmo entre el pueblo el triunfo obtenido por el Partido Socialista en las últimas elecciones.

[illegible]

El diario La Nueva Epoca [illegible] un artículo cuyos párrafos principales transcribimos:

[illegible] la capital de la república [illegible]

[illegible]

El triunfo estruendoso del Partido Socialista es de gran significación. [illegible]

Asamblea socialista

MAIPU, 8. — Como estaba anunciado, anteayer se efectuó en esta localidad la primera asamblea socialista, con asistencia de quince ciudadanos.

Después de leerse, fueron aprobados los estatutos, que fueron aprobados [illegible] la comisión directiva, siendo elegidos los compañeros [illegible] C. Ojeda, secretario general, José Ignacio Rodríguez, secretario de actas. [illegible] [illegible] Abel Díaz, Máximo [illegible] Mallas y [illegible]

[illegible]

Después de tomarse otras resoluciones se dió por terminada la asamblea.

El triunfo socialista — Movimiento gremial

MENDOZA, 7. — El triunfo obtenido por el Partido Socialista en las elecciones del 30 de marzo ha causado gran entusiasmo entre los compañeros de ésta.

El diario radical "Alem" ha publicado editoriales diciendo que el triunfo corresponde a los partidos radical y socialista, "partidos cuyos extremos se tocan en una perfecta afinidad principista".

Los otros diarios señalan el hermoso triunfo alcanzado por el Partido, al mismo tiempo que hacen ver la necesidad de una concentración de todos los partidos "de orden" para oponerse al avance del socialismo.

Los socialistas y simpatizantes de ésta preparan una gira campestre para [illegible] del corriente, festejando el triunfo de los compañeros de la capital.

—Un grupo de obreros [illegible] ha lanzado un manifiesto dirigido al gremio para celebrar una reunión en la que se constituirá la sociedad de resistencia.

—Se hacen grandes preparativos para festejar el 1o. de Mayo. Se espera la venida de un orador de ésa, pedido por el Centro Socialista.

Concejo Deliberante

LA SESION DE AYER

Bajo la presidencia del señor Guerrico, y con asistencia de 14 concejales, se reunió ayer esa corporación a las [illegible] de la tarde.

Se dió cuenta de los asuntos entrados, entre los que figura un pliego del D. E. comunicando el balance cerrado el 28 de febrero pasado, que arroja en sus totales un superávit neto, si no efectivo, de pesos 1.232.000 moneda nacional.

También se dió lectura a dos proyectos presentados respectivamente por los señores Canale y Zolezzi.

El primero dispone el ensanche de la avenida del Tejar desde Pampa hasta Blandengues hasta 70 metros, y así también el arreglo de los desagües que la cruzan. Autoriza a ese efecto a disponer de la suma de medio millón de pesos.

Por el otro se proyecta colocar alumbrado eléctrico en toda la extensión que en Belgrano abarcan las avenidas Monroe y Triunvirato.

Se autorizó sobre tablas a la presidencia para licitar privadamente la adquisición de un nuevo mueblaje para el concejo y la instalación de aparatos de calefacción, etc.

El concejal Magliona preguntó qué destino se dió a la comunicación del D. E. sobre el decreto de convocatoria para tratar el asunto de los teatros. Como no se dió destino a esa comunicación, se resolvió someterla a estudio de la comisión de interpretación.

El señor Guerrico anunció que en la sesión a celebrarse el viernes próximo serán tratados todos los despachos que las comisiones entreguen en la secretaría.

Se inició luego una calurosa discusión sobre si debía tratarse el mensaje del intendente relativo a la pasteurización de la leche, asunto que ha tenido la rara virtud de apasionar a ciertos concejales.

Varios concejales votaron por que el asunto fuera tratado el viernes, otros para igual día de la semana próxima, y los últimos por que se tratase cuando la comisión de higiene, a cuyo estudio ha sido sometido el asunto, produzca su despacho definitivo.

De paso el doctor Gowland, secretario del D. E., dió algunas explicaciones para probar la absoluta inutilidad de la ordenanza en la forma en que está en vigencia. También hizo aclaraciones respecto a uno de los términos vertidos por el señor Sommi, manifestando que el D. E. ni en este asunto ni en otros procuró [illegible] la simpatía de los interesados, de los cuales prescindió siempre, [illegible] hacer valer, precisamente, todas [illegible] fundadas en el interés de [illegible] y haciendo presente [illegible] permitiría en silencio [illegible] [illegible] en verdad.

[illegible] cuestión [illegible] a las 8.30 [illegible]

LA VANGUARDIA en Rosario

Reunión del Concejo Deliberante — El asunto de los obreros municipales — La renuncia del intendente.

(Por telégrafo)

Rosario, abril 8 [illegible]

Esta tarde a las 6 [illegible] de la [illegible] para tratar el [illegible] obreros de [illegible] hasta el 30 de mayo el [illegible] provisionalmente el [illegible] comisión de [illegible]

[illegible] dente re[illegible] [illegible]

Esta actitud del concejo [illegible] tención de hacer fracasar [illegible] gremial de los obreros [illegible] el petitorio provisoriamente [illegible] que el concejo deje de sesionar.

En nota pasada [illegible] el intendente, doctor Infante, [illegible] que ha presentado [illegible] Dado el caso de ser [illegible] el arreglo celebrado con [illegible] maestranza [illegible]

La comisión de huelga [illegible] decidió no [illegible] mento del concejo y [illegible] el intendente y concejo para que el aumento sea permanente; caso [illegible] efectiva la resolución de huelga, apoyada por todos los gremios [illegible] pública.

—Mañana a las 9 p. m. [illegible] conferencia pública en el [illegible] tro Socialista, Corrientes 1.24[illegible]. Hablará el ciudadano Gnoatto sobre "Cooperación" [illegible] el ciudadano Reynés sobre "Movimiento gremial".

El tema "Cooperación" será ilustrado con proyecciones luminosas.

TEATROS

GENERO CHICO. — [illegible] artístico género en [illegible] constituye una [illegible] género chico es una frase [illegible] muy malas son las obras [illegible] de España, donde, desaparecida [illegible] la revista impera. La revista [illegible] autor de la letra no pone [illegible] la mayor parte [illegible] por groseros o por su [illegible] dejando toda la labor a [illegible]

Provincia de Buenos Aires

FEDERACION SOCIALISTA

Junta Ejecutiva

[illegible]

Campaña electoral del 30 de marzo

[illegible] Junta Ejecutiva [illegible] secretario la preparación de una memoria completa sobre la campaña electoral pasada.

[illegible] delegados que han [illegible] la representación del Partido a las diversas [illegible] rendición de cuentas [illegible] para cerrar el Balance del movimiento electoral.

Consejo federal

[illegible] convocar al consejo federal para el domingo 20 del corriente a las 2.30 [illegible] Lomas de Zamora, calle [illegible] 216, para tratar la siguiente orden del día: balance, informe de la [illegible] de gobernador y vice [illegible]

[illegible] consejo federal [illegible] orden del [illegible] el siguiente [illegible]

[illegible] Centros de San [illegible] San Fernando, Salto [illegible] sus delegados.

Fundación de Centros

[illegible]

FOLLETIN DE LA VANGUARDIA

GRACA ARANHA

CANAAN

[illegible]

—¿Europa? [illegible]

[illegible]

la[illegible] medidas [illegible] fuese el [illegible]

[illegible]

—Pero, Maciel, se detuvo un momento, y Lentz, mirándose las manos blancas y largas, [illegible] con ironía soberbia.

[illegible]

—Vaya, amigo mío. Es igual. — dijo Maciel [illegible]

—Oh, no. Eso no puede deducirse [illegible]

[illegible] hispano-americanos [illegible] fuerza, la población mestiza, porque va [illegible]

—Esa Europa hace la guerra [illegible] [illegible] de la fusión de las razas [illegible]

—Pero Maciel [illegible] las armas de la Europa.

Y Milkau dijo al brasileño:

[illegible] el primer paso hacia la [illegible] en la colectividad. Los países [illegible]

Maciel en voz [illegible] —Es el primer paso hacia un gran [illegible] todavía. Los países [illegible]

[illegible] Que el ejército, las [illegible] el gobierno, el parlamento, la [illegible] universidad, y todo lo demás [illegible] acabarse, caiga en manos de [illegible] tales instituciones [illegible] de mal gusto creaciones [illegible] Entonces, los ejércitos [illegible]

—¿No sería eso la conquista [illegible] país en que suceda primero? — [illegible] a decir el joven magistrado.

—Si resultaran ésas [illegible] tan fugaces y pasajeras [illegible] considerarlas [illegible]

[illegible]

... e maestro de baile se esfuerza en ... danzas ... mbles y ... más torpes del mundo, y el ... se supera a sí mismo pintando ...

Y luego ... no ofrece ... que es ... la imagen ... sus ... para ...

... pero ... por la ... ganza municipal.

... que el va ... a $ 0.50 y $ 1 la sección ... ser ... pagado ahora a $ 1.20. No ... la subida del precio en los teatros de género chico; lo comunicamos ... porque creemos que debe pagar ... de procurarse el gusto.

El público ... no acudirá ... a los teatros y las ... hasta que ... una ... de censura, lo que equivale a decir por mucho tiempo.

COLISEO — "Haus, il suonatore del ...", opereta de Vincenzo ... Ganne, una de las mejores obras del género, fué interpretada anoche por la compañía Città di Milano que nos la había dado a conocer en su primera temporada.

Los principales roles estaban a cargo de las señoras Weiss y Bruneri y señores Agnoletti, Bettazzon y Orfei, quienes se desempeñaron correctamente.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro Nueva Pompeya — En la última asamblea se tomaron los siguientes acuerdos:

Fueron aceptados como socios nuevos los ciudadanos J. Ferrari, Augusto De Clerck, R. Gombert y J. G. Lamas; este último reingresa.

Se dió cuenta de la baja del ciudadano J. R. Valle, que voluntariamente deja de pertenecer al Centro.

Es aprobada una amnistía en favor de los adherentes morosos.

Se resuelve suscribirse a 50 ejemplares del suplemento de LA VANGUARDIA, festejar el 1o. de Mayo con una función y conferencia; se aprueba el informe de la comisión electoral.

Se acordó solicitar de la sociedad "Luz" y del Ateneo Popular dos cursos de conferencias.

Por último, se acuerda tributar un aplauso a los diputados socialistas por la labor realizada en la cámara.

Centro Socialista de la 8a. — Esta agrupación, en su última asamblea efectuada el 4 del actual, entre otros asuntos de trámite administrativo ha resuelto aceptar a los siguientes socios nuevos: Juan A. Casela, Pedro Bellonzi, Alfredo Zanta, Lorenzo Campanari, Abraham Stein, José Martins, Juan Vázquez, Jesús Rego, Eleuterio J. Baut, José Lois, Alberto Pérez, Víctor Juan Monelli, Ernesto Esperón; Juan Pedro Zanardi, Benito Rodríguez, José A. ..., Atilio R. ..., Patricio Cloke y ... García.

... de estos ciudadanos son argentinos.

DIVERSAS

Rectificación — Señor director de LA VANGUARDIA. Profunda extrañeza ha causado en la mesa directiva del club "Juan Bautista Alberdi" la noticia mandada por el Centro de la 14a. y 20a. y publicada anteayer.

No la rectificaríamos, pues no es nuestro propósito ... las simpatías de los ... si no viéramos a través de ella el espíritu de encono con que se mira la actuación desarrollante del Club en ... momento.

La acción desplegada por el club "Juan Bautista Alberdi" no puede ser puesta en tela de juicio; lo han comprobado los ciudadanos ... Alfredo L. Pa..., Angel Giménez, Antonio de Tomaso y Adolfo Dickmann.

Es completamente ... pensar y decir que con la ínfima suma de 10 pesos se ha contribuído por mitades a los gastos electorales de alquiler de local, ... de alquiler de muebles y transporte de los mismos y pago de los medios de ... que utilizó el Club.

Es totalmente incierto que el Club se haya comprometido a enviar los sobres con listas socialistas, constando, en cambio, en una acta una resolución en contra.

Y por último, el Centro sólo ha entorpecido la elección, pues se encargó de los fiscales, y 12 horas antes del acto eleccionario se presentaba a pedirnos que nos hiciéramos cargo de la fiscalización.

Saluda a usted atte. — El secretario."

Club Balvanera Oeste — Esta simpática agrupación, que actuó con tanta eficacia en los comicios del 30, invita a sus socios y amigos al almuerzo criollo que en conmemoración del triunfo socialista se realizará el domingo próximo en "El Corazón".

FIESTAS

Fiesta infantil — La comisión de fiesta del Centro Socialista Femenino invita a los padres que tengan niños y que deseen hacerlos tomar parte en los números de recitado o canto de la fiesta del 27 del corriente a que los envíen a la reunión que se celebrará esta noche a las 8 p. m., en Rivadavia 4443.

Biblioteca "Vangard" — Para el sábado 12 del corriente organízase una función y baile familiar en el salón Vorwaerts, Rincón 1141. Se representará "Una noche de mayo", en el dialecto "ma...", comedia en 3 actos y 4 cuadros. Precios de las localidades, de $ 1 a $ 2.50. Habrá juegos de confetti, serpentina, flores, etc.

INTERIOR

...LA — El Centro Socialista efectuará asamblea mañana jueves, a las 8 ... en el local social. Orden del día: ... de la J. A., socios morosos ... sión.

...RNAL — El Centro Socialista ha resuelto festejar el triunfo electoral del partido con una fiesta campestre que se efectuará el próximo domingo en la localidad.

El Centro invita a los socialistas y simpatizantes de Quilmes, Bernal y Los ... a enviar sus adhesiones para ... realizar el acto que se prepara.

Las adhesiones se reciben en el Centro ... de Belgrano 229.

SANTOS LUGARES — El Centro Socialista celebrará asamblea hoy miércoles, a las 8 p. m. Orden del día: ... correspondencia, socios nuevos, informe de los delegados a las elecciones del 30, asunto 1o. de Mayo y varios.

BAHIA BLANCA — El Centro Socialista efectuará asamblea mañana jueves, a las ... p. m. en su local social. Orden del día: ... correspondencia, informe de la ... sobre la cuestión de la ... nombramiento de revisores de cuentas, socios nuevos, informe de la comisión ...

TRES ARROYOS — El Centro Socialista celebrará asamblea el próximo domingo a las 2.30 p. m. en el local de costumbre. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, informe de la comisión 1o. de Mayo y asuntos ...

... calurosamente a ... por el ... obtenido en las elecciones ...

...iones y Asambleas

SOCIALISTAS

... del Oeste — Méjico ... viernes, a las 8 p. m., ... del día: Acta, balance, ... 1o. de Mayo, iniciación ... biblioteca, socios nuevos ...

Centro de la 17a. — ...

Centro de la 17a. — Alvarez Thomas ... El próximo viernes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, nombramiento de dos vocales, comité ... y ... varios.

Centro de la 19a. — ... a las ... p. m., asamblea. Orden ... socios ... varios.

Quedan ... los ... de ...

Juventud Socialista — General Urquiza 1120. Hoy miércoles, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, organización del Cuadro, 1o. de Mayo, asuntos varios.

Centro de la 8a. — General Urquiza 1122. Hoy miércoles, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: Acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, informe de la C. A., informe del comité electoral y asuntos varios.

Centro de la 14a. y 20a. — Méjico 2970. Hoy miércoles, a las 8 p. m., asamblea.

Centro de la 6a. — Muñiz 1101. El próximo viernes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, renovación de la mitad de la C. A. y asuntos varios.

Centro de la 2a. — General Urquiza 1120. El próximo sábado, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, ... ción de la C. A., ... del comité ... total, ... de biblioteca ... varios.

En esta asamblea se costeará la ... el comité electoral tiene en circulación.

SUSCRIPCION
A FAVOR DEL PADRE DEL CONSCRIPTO TORANZO

Suma anterior, $ 60 20. — Una niña, 2, José Bussanich, 1, Luis Folcia, 2. — Total, $ 65.20.

Municipales

Aparato "Salvagente" — Ha sido designada una comisión compuesta por los señores Delfín Castro Feijoó, ingeniero Ernesto Newbery, para que presencien y dictaminen sobre los ensayos a realizarse con un aparato denominado "Salvagente", destinado a evitar los accidentes producidos por los caballos desbocados.

Comisiones auxiliares de higiene — El presidente del concejo deliberante comunicó la designación de las personas que deben formar las comisiones auxiliares de higiene de la circunscripción 8a., secciones este y oeste, en virtud de que las nombradas el 1o. de enero del corriente año no se constituyeron hasta la fecha: para la primera se nombra presidente a ... sobrero; vocales, don Manuel J. Noveiro y don Andrés Romero; para la segunda, presidente, don Juan Casas; vocales, don José Capelli y don José Vigno...

Servicio de alumbrado — Se hizo saber a los vecinos de la calle Boedo de Salcedo a Caseros que el alumbrado a gas que solicitaron está previsto y ordenado a la Compañía Primitiva de Gas desde el 12 de diciembre del año anterior.

La dirección general de alumbrado, de acuerdo con las instrucciones recibidas del intendente, prepara un nuevo proyecto de instalación de 500 a 600 faroles de gas incandescente, que se ordenará a la Compañía Primitiva de Gas tan pronto como se efectúen las instalaciones de la primera remesa que se ordenó a dicha empresa, de acuerdo con la ordenanza que autoriza a contratar esas instalaciones a pagarse por amortización mensual.

CORREO

UN SUSCRIPTOR (La Plata) — A la 1a. Pedirlo al jefe de taquígrafos del senado. A la 2a. Pedir a la secretaría de la cámara que continúen enviándoselo.

Hechos diversos

El peligro de los automóviles — Muerte de un obrero

Ayer, a las 11.40 de la mañana, un automóvil que corría por la Avenida de Mayo al ... con cierta velocidad, atropelló a un individuo, tirándolo al pavimento y pasándole las ruedas del vehículo sobre el ... La asistencia pública, que recogió al herido, lo condujo para su curación al consultorio central, donde, debido a las graves lesiones internas que presentaba, falleció a los pocos minutos de ingresar en el establecimiento. Como la víctima desde el primer momento de ocurrir el hecho perdió el conocimiento, no le fué posible manifestar cómo ocurrió el accidente ni dar su nombre. La comisaría 4a., que intervino en este suceso, practicó averiguaciones y pudo comprobar que la víctima se llamaba Constantino Rivero, de nacionalidad español, de 32 años y se domiciliaba en la casa de la calle Bernardo de Irigoyen 473. La profesión de la víctima era carpintero.

La comisaría 4a. detuvo al conductor del automóvil, que resultó ser el chauffeur Santiago Sambricetti, al que se le instruye un sumario en el que toma intervención el juez de instrucción doctor Jaime Llavallol.

Ecos del incendio de la fábrica de fideos

De las averiguaciones practicadas para comprobar las causas que motivaron el incendio ocurrido anteanoche en la fábrica de fideos establecida en las calles Andrés Argibel y Paraguay, se presume que el fuego se debe a un corto circuito producido en el depósito de mercaderías, que fué donde se inició el siniestro. En cuanto a los seguros y capitales, su propietario, Andrés Currotto, manifiesta que tiene el negocio y edificio asegurados en las compañías La Estrella y La América y en otras dos compañías en la suma de 90.000 pesos.

Las pérdidas causadas por el fuego ascienden a 200.000 pesos. Las mercaderías también están aseguradas, pero no ha podido indicar en qué cantidad, las compañías de seguro son las mismas.

Fallecimiento

Falleció en el hospital San Roque, donde se asistía, Pascuala Risso de Lopera, víctima de las quemaduras sufridas anteayer en la calle Humberto 1 950, de cuyo hecho dimos cuenta en nuestra crónica de ayer.

PERIODISMO

"Nosotros" — Hemos recibido el número 47 de esta revista que contiene el siguiente sumario:

José Enrique Rodó, Juan Montalvo, Ríos, José Enrique Rodó (caricatura), Rubén Darío, Palada en elogio del poeta Eugenio Díaz Romero; Eça de Queiroz (VIII IX); Enrique ..., La muerte de Jesús ..., Un saludo (versos); Jorge Cabrera, Heráclito y la filosofía de la evolución; Bautista Moreno, Recuerdos del tiempo viejo; Juan Aymerich, Poesías; Eloy Fariña Núñez, Rhodopis (novela); W. W. "...", Pedro Miguel Obligado, Sala antigua (versos); Alvaro Melián Lafinur, Letras argentinas y Letras americanas; Em. Dupray, Sociología; Evar Mendez, Teatro Nacional (con caricaturas), "Nosotros", Notas y comentarios.

"Unión y Labor" — El último número de esta publicación, órgano del progreso femenino y protección al niño, trae el siguiente sumario:

Margarita Traube Mangarini. — Charla literaria, por Marsilla. — A una sufragista, por Emma Day. — La escuela nueva en Alemania, por A. Ferriere. — Las vencidas, por E. De Marinis Guazzo. — Manifiesto a la Juventud literaria de América, por Víctor Pérez Petit. — Para el hogar. — Para los niños. — Ecos de la prensa diaria.

Otras publicaciones recibidas — La ... "... Social", número ... número 40, "Revista El...", Trae el retrato de nuestro compañero Francisco Cúneo y una reseña con ilustraciones del invento de Cúneo, "1o de Mayo", número 5, "Revista Comercial", número 20, "El Colono", número 88, "La Voz de San Fernando", "La Iberia" número 70 y el primer número de una revista publicada por los socialistas rusos residentes aquí.

20 a 30 gramos de alcohol puro matan a un niño o un conejo, 600 gramos de aguardiente han bastado para matar a un hombre.

Espectáculos

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú entre Sarmiento y Corrientes. — Entrada general 1.50.

PARQUE JAPONES — Callao y Paseo de Julio. — Centro de diversiones. Precios: de tarde y opción a una atracción o teatro, $ 0.50. De noche, entrada con opción a dos diversiones, $ 1.

ROYAL THEATRE — Corrientes entre Esmeralda y Suipacha — Entrada general $ 1.50. A las 9 p. m.

PALACE THEATRE — Corrientes 757 — Plateas $ 1.20

TEATRO PUEYRREDON — Rivadavia 6871 (Flores). — Biógrafo para familias.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 921 — A la 1 30 y a las 8 45 p. m.

Direcciones útiles

Oficinas de registro civil y electoral

Oficina principal, Paraguay 1659; sección 1a., Rivadavia 5151; sección 1a. (sucursal), Esquiú 132 (Nueva Pompeya); sección 2a., Rioja 1778; sección 3a., General ... 1056; sección 4a., Almirante Brown 1676; sección 5a., Fray Cayetano 65; sección 6a., Belgrano 4130; sección 7a., B. Mitre 4309; sección 8a., Alberti 1256; sección 9a., Ecuador 385; sección 10a., Alberti 562; sección 11a., Azcuénaga 487; sección 12a., Santiago del Estero 491; sección 13a., Bolívar 669; sección 14a., Montevideo 135; sección 15., Malabia 318, sucursal de la sección 15a., Habana y Esperanza (Villa Devoto); sección 16a., Juramento y Cuba (municipalidad), sección 16a., sucursal, Nahuel Huapí 5058; sección 17a., Federico Lacroze 2824; sección 18a., ... 2164; sección 19a., Santa Fe 2905; sección 20a., ... 1056.

... producidos.

Avisos varios

ENSEÑANZA GRATUITA DE LAS MATERIAS indispensables para empleos de escritorio: caligrafía, ortografía, aritmética en escuela del C. N. de ...

Todos los días hábiles, de 7 a 9 p. m. — Méjico 2383.

v-9-1-913.

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a. de la capital de la república se cita, llama y emplaza al señor Ernesto Garí, para que dentro de ocho días a contar desde la primera publicación del presente comparezca a reconocer la firma puesta al pie del documento que presenta don José Crespi, bajo apercibimiento de dársela por reconocida en rebeldía si no compareciera.

Buenos Aires, 24 de marzo de 1913. — Angel Garcón, Juez de paz — Méjico 984.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a., se cita, llama y emplaza, por el término de ocho días, a contar desde la primera publicación del presente a don Antonio Medina, para que comparezca ante este juzgado, en la audiencia del día 14 del entrante abril, a las 5 p. m., a fin de que conteste la demanda que le ha interpuesto don Antonio ... sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento de dársela por contestada en su rebeldía y de nombrársele defensor que lo represente en caso de que no compareciera.

Buenos Aires, marzo 1913. — Angel ...

v-11-4-913

Por disposición del señor juez de paz de la sección 19a., don Fortunato J. Cichero, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, contados de la primera publicación de la presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el fallecimiento de don JUAN SARTORI, ya sea como herederos o acreedores, comparezcan dentro de dicho término ante el que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. Local del juzgado, Aristóbulo del Valle 1552 — Buenos Aires, ... — Fortunato J. Cichero.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a. de la capital de la república, se cita, llama y emplaza a los señores Ernesto J. Garí y Gervasio P. Garí, componentes de la razón social Garí Hnos., para que dentro de los ocho días a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan a contestar la demanda que por cobro de pesos les ha iniciado don José Crespi, bajo apercibimiento de dársela por reconocida en rebeldía si no compareciera.

Buenos Aires, ... — Angel Garcón, Juez de paz.

v-2-4-913

Avisos profesionales

ACADEMIA SANDUGLIA

PUPILOS $ 37, MEDIO 25, CUARTO 20, 12 profesores, 5 maestras para pupilas en local separado. 2500 metros de hermoso jardín. Rivadavia al 5800. Unión Telefónica 1073 Flores.

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a la calle Suipacha 764. — De 4 a 7 p. m. — Unión Telefónica 1467 (Juncal). — Piel y Venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m.

Dr. ALLIEVO. Sarmiento 1812. AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS. Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Torna. — Tratamiento específico de los tuberculosis — Rivadavia 8353, de 1 a 2 p. m. — Paraná 194, de 4 a 6 p. m.

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque — Atiende enfermedades de ... nes, próstata, uretra, sífilis y de la piel. — Pozos 987, de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 839, de 4 a 6 p. m. — Unión Telefónica 1746 (Buen Orden).

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños — Iriarte 485. U. Telef. 833 (Barracas).

Dr. ENRIQUE DICKMANN — Enfermedades internas, señoras y niños. Trasladó su consultorio a la calle ... Horas de consulta ...

Dr. ENRIQUE FEINMANN — Médico de los Hospitales de Clínica y Alvear. Enfermedades nerviosas. Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1930.

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano-dentista — Ha trasladado su consultorio a la calle Charcas 1475. Unión Telef. 4734, Juncal. Horas de consulta: de 1 a 5 p. m.

ESCRIBANO

ALFREDO VADONE — Escribano — Corrientes 823. U. Telefónica 5558 (Av.)

CONSTRUCTOR

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado — En la capital y provincia — Australia 118. U. Telef. 443 (Barracas).

ABOGADOS

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA, Abogado. Talcahuano 417 — U. T. 2341 Libertad. — De 1 a 4 p. m.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1023, Buenos Aires. — Unión Telefónica 5757 (Libertad).

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Alsina 438 — U. Telef. 479 (...)

Dr. FERNANDO DE ANDREIS — Abogado — Talcahuano 417. De 2 a 5 p. m.

VARIOS

TALLER DE RELOJERIA — ... 1450. — Juan Sinaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

PEDRO S. TRIFILETTI, martillero público. — Remates, hipotecas y ... particulares. — Oficina: Carlos P. ... — U. Telef. 2706 (Libertad).

JUANA V. DE TRIFILETTI, profesora de piano. — Da lecciones y prepara alumnas a exámenes. Precios ... Agrelo 3071 de 2 a ...

... hace préstamos en el día, datos C. Pellegrini 103, de 10 a 5.

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.

Brasil: Sao Paulo y Santos

Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.

CASA CENTRAL
DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 80.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente, oro sin interés		
Idem papel hasta m/n. 200.000	2	o/o
a plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 10.000 m/n. por 3 meses	3 1/2	o/o
Idem a plazo fijo de 3 meses	4	o/o
Idem a plazo fijo de 6 meses	4 1/2	o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 20.000	4	o/o

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires

Capital suscripto	$	100.000.000.—
Capital integrado hasta 31 de diciembre 1912	"	92.493.880.—
Fondo de reserva y previsión	"	41.277.337.31
Prima a recibir sobre las acciones no integradas	"	4.888.170.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior. Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Saliquelló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 185.
" 2 Almirante Brown 143.
" 3 Vieytes 2000.
" 4 Cabildo 2091.
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 3290.
" 7 Entre Ríos 788.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 802.
" 10 B. de Irigoyen 1108.
" 11 Caseros 2963.
" 12 Charcas 1357.
" 13 Bolívar 899
" 14 Belgrano 2984.
" 15 B. de Irigoyen 179.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes

ABONA	M/L		O/S	
En cuenta corriente	1	o/o	1	o/o
A 30 días	1 1/2	o/o	1 1/2	o/o
A 60 días	2 1/2	o/o	2 1/2	o/o
A 90 días	3 1/2	o/o	3 1/2	o/o
A 6 meses	4	o/o	4	o/o
A 1 año	4 1/2	o/o	4 1/2	o/o
A 2 años	5	o/o	5	o/o
A 3 años	5 1/2	o/o	5 1/2	o/o
A 4 años	6	o/o	6	o/o
Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 60 días	4	o/o	4	o/o

COBRA				
En cuenta corriente	8	o/o	8	o/o
Descuentos generales	convencional			

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, abril 10 de 1911. — Jorge A. Mitchell. — Elías D. Arabarri, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli — Casa central. Bartolomé Mitre 484 al 443.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1. Calle Corrientes, esq. Pueyrredón; No. 2. Montes de Oca número 2099; No. 3. Paseo de Julio 1258; No. 4. Pichincha 272. No 5. Baradaría 99. En el interior. Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca. Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado	$ 20.000.000 —	o/s
Capital realizado	" 10.000.000.—	"
Fondo de reserva	" 809.184 81	"
Fondo de previsión	" 2.000.000.—	"

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m/n., 1 o/o anual.

Excediendo de estas sumas, sin interés

	c/legal	oro/sel
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 "	2 1/2 "
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 "	3 1/2 "
A plazo fijo de 180 días	4 "	4
A mayor plazo, convencional.		

SE COBRA

	c/legal	oro/sel
Por adelanto en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuentas de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 1o de Febrero de 1912.
J. [illegible]. — L. Bellelli, Gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
Fundado el 1 de noviembre de 1905.
Casa matriz: 445, -CANGALLO- 455
Dirección telegráfica "Galbank"

SUCURSALES

En la capital: Núm. 1 (Flores) calle Rivadavia 7015; núm. 2, San Juan 3101; núm. 3 Corrientes 3220, núm. 4. Entre Ríos 165, núm. 5, Belgrano 2828, núm. 6 Montes de Oca 1702; núm. 7, Rivadavia 2558-60, núm. 8, Rivera 550

En el interior (provincia de Buenos Aires) Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús (F. C. S.).

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 187

Capital subscripto	$ c/l	10.000.000 —
Fondo de reserva	" "	4.336.862 62

Efectúa toda clase de operaciones bancarias

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de [illegible] días	4 1/2	"
A [illegible]	[illegible]	"
A mayor plazo	Convencional	
En Caja de Ahorros después de 60 días desde $ 10 m/n. hasta $ 10.000	4 1/2	

COBRA

Por adelantos en cuenta cte.	8 "
Por descuentos	Convencional
Por administrar propiedad.	Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros. — 1o. de Febrero 1912. — J. M. Miranda, Gerente, [illegible]

NUEVOS LIBROS

El catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Quedan avisados los estudiosos.

J. Bertaut. — Vida anecdótica y Pintoresca de grandes escritores; VOLTAIRE	$ 1.20
LORD BYRON	" 1.20
TOLSTOY	" 1.20
Turgan — La Aviación (tela)	" 3.40
Moratín. — Derrota de los pedantes	" 1.30
Elslander. — La Escuela Nueva	" 1.—
Mater. — República francesa y vaticanismo, o la política religiosa en francia	" 1.—
F. Ferrer — La Escuela Moderna	" 1.—
Naquet — Hacia a la unión libre	" 1.—
Odón de Buen — Nociones de geografía física (tela)	" 1 —

ACABA DE APARECER
Almanaque Socialista de JUAN PUEBLO

Precio del ejemplar: 20 ctvs.

Se vende en la Librería de LA VANGUARDIA, Defensa 888, y en Méjico 2070. Los pedidos del interior a Víctor Huergo, BELGRANO 1285, Buenos Aires.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"
Sociedad de crédito real (cooperativa, Lda.)
FUNDADO EN 1899
Casa Matriz.
558 — AVENIDA DE MAYO — 560

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo, 151 y 153)

		m/n. c/l.
Capital suscripto	$	114.937.260 —
Capital realizado	"	52.466.359 81
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909 a m/n. 8 o/o	"	2.636.666 —
Obligaciones emitidas en París 1910, a oro 3½ o/o (10.000.000 $ oro)	"	22.727.273.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1/2 o/o (7.000.000 $ oro)	"	15.909.090 90

PRESTA DINERO para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos — —

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.— — — — — — — —

Solicítense prospectos explicativos
Buenos Aires 31 de Agosto de 1912
A. MELIAN, gerente



Los más exquisitos CAFEES y TEES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1392 — Casa central, Rivadavia 1458 — Sucursales: Santa Fe 1886, B. de Irigoyen 1117, E. Ríos 724 y Cangallo 936.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 258 — Buenos Aires
Sección Banfield y Talleres — Cavour 256 Talleres

En esta sociedad, constituída y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 2 hasta 48 años de edad

---

"AUX CHARPENTIERS"
CASA ESPECIAL
Para ROPA DE OBREROS
De LUIS POT Y MAYNARD.

Pantalones, sacos y blusas de género azul para mecánicos y para todos los oficios, trajes de brin color y azules; trajes de casimir muy bien confeccionados

DESDE 20 PESOS

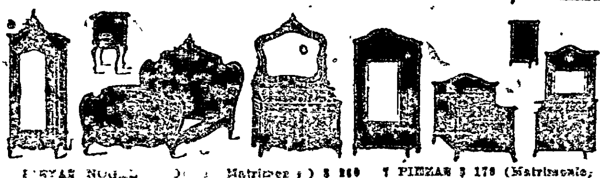
[illegible]

Fotografía
Dagnino Hno
833 — ENTRE RIOS — 833
Sucursal: SANTA FE 2313 — Bs. As.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presente el último recibo

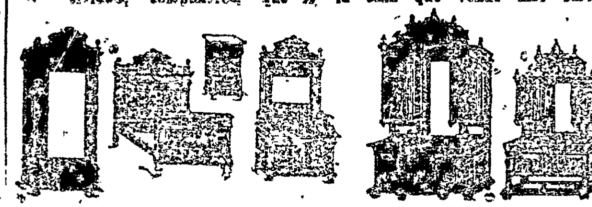
---

MUEBLES
Del productor al consumidor
NADA DE IMTERMEDIARIOS



[illegible] Matrimonio) $ [illegible] 7 PIEZAS $ 170 (Matrimonio)

No olvidéis, compañeros, que es la casa que vende más barato

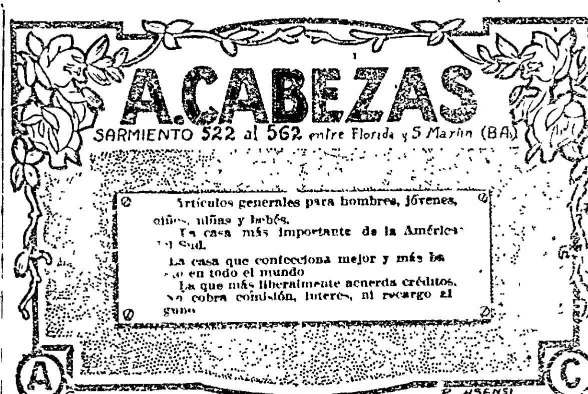


[illegible] COMEDOR, NOGAL y ROBLE $ 860

TERZA HERMANOS

[illegible] — RIVADAVIA — [illegible]

CIGARROS
"SANTA CLARA"
0.10 Ctvs.



COCHEROS,
VELAS
Coche Corona y Coche doble Ancla
(De la Fábrica Real de Gouda)
Exijan esas dos marcas
Son las mejores

TALLERES GRÁFICOS
DE
"La Vanguardia"

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: Sindicatos, circulares, sobres, recibos, facturas, etiquetas, memorandums, tarjetas, etc. etc.

DEFENSA, 888 - BUENOS AIRES



Ropa para Obreros y Trabajadores

Guardapolvos:

de brin blanco	$ 5.00
íd. de otras formas	„ 6.00
de brin hilo blanco	„ 10.00
de alpaca color	„ 10.00
de seda cruda	„ 18.00

Sacos sin forro:

de brin blanco	„ 3.50
de dril blanco superior	„ 5.00
de dril blanco rayado	„ 3.00
de brin color	„ 5.00
de grano de oro	„ 3.00
íd. para MOZO	„ 3.00

ENVIOS á cualquier punto de la República



PELUQUERO Modelo N. 25

Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE" marca registrada

Evita Fumar Mal Toscano
El que exije el verdadero anillo del
FAMOSO AVANTI LEJITIMO

BRONCERIA
FUNDICION, TORNERIA, REPUJADO
[illegible]

HERNIAS



(QUEBRADURAS). — Se reducen radical y rapidamente, éxito seguro, por rebeldes que sean, a todas edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios).

Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO, Calle Suipacha 1128 — Buenos Aires.

Libros
para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Pedetti, Belgrano 3042.

NO MAS OBESIDAD
NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y elegante sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y liviana Faja Leonard, especial en la hernia umbilical, apendicitis operada, eventración. — Se remite gratis catálogos y certificados, [illegible] Leonard Calle Suipacha 1128, Bs. Aires.



3 CAJAS
POR 10 CVOS
M. RENTA
[illegible] y BARBERIS
[illegible]

Cigarrillos
33
a 10 centavos
Con premios

Cigarrillos
SOCIALES
de 20 cent.
a 10 cent.

Marcas libres
no pertenecen al Trust

